

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER  
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

3003 Bern, den 27. Oktober 1980

Informations- und Pressedienst

VERTRAULICH

i.A.22.14.7.3. - FM/zd

T E L E G R A M M (CH)

Wochentelex Nr. 43/80

Attentats: Malgré ultimatum "Organisation 3 octobre" arrivé à échéance vendredi matin 24.10, il n'y a pas eu jusqu'ici à notre connaissance nouveaux attentats ou menaces. Convient ne pas relâcher vigilance.

UNESCO: 21e Conférence générale UNESCO s'achèvera 28 octobre. Israël et questions media ont monopolisé l'attention en fin session. Suisse s'est abstenue avec déclaration de vote sur les deux résolutions concernant Israël (institutions éducatives et culturelles dans les territoires occupés, fouilles à Jérusalem). S'agissant des media, délégation suisse s'est ralliée consensus concernant Programme international pour le développement de la communication (PIDC) et création Conseil intergouvernemental. Elle s'est en revanche dissociée consensus sur suites à donner conclusions et recommandations rapport MacBride en raison nombreuses ambiguïtés résolutions.

### Teil II

Suisse-Palestine: Délégation Association Suisse-Palestine a été reçue à sa demande 23.10 par Chef département pour entretien portant sur réponse Conseil fédéral donnée 14.5.80 à pétition cette association. 4 points principaux pétition étaient: reconnaissance droits nationaux peuple palestinien, reconnaissance OLP comme seul représentant ce peuple, ouverture bureau information OLP en Suisse, aide officielle au Croissant-Rouge palestinien.

CF Aubert a confirmé différents points réponse Conseil fédéral en soulignant notamment que reconnaissance OLP par Suisse n'entre pas en ligne de compte, pas plus qu'ouverture bureau OLP à Berne (contacts informels qu'administration fédérale entretient avec représentants bureau OLP Genève peuvent être considérés comme corrects et satisfaisants), qu'il n'appartient pas non plus au CF reconnaître exclusivité représentation peuple palestinien par OLP et que Confédération apporte depuis des années aide humanitaire importante à population palestinienne par intermédiaire UNRWA (1979: 8,6 mio francs).

UNO-Verhaltenskodex (transnationale Unternehmen): Am 24.10. wurde in Genf nach zweiwöchigen Verhandlungen 11. Session der Verhandlungsgruppe abgeschlossen (schweiz. Delegation unter Leitung Botschafter Lévy). Die Gruppe befasste sich mit dem Verhalten der Multis in den Bereichen Konsumenten- und Umweltschutz sowie Information der Öffentlichkeit und der Regierungen. Während man nach zähen Verhandlungen über die den





Konsumenten und Umweltschutz betreffenden Artikel praktisch Einigung  
erzielte, konnten aus Zeitgründen in der Frage der Information der  
Oeffentlichkeit Divergenzen noch nicht überbrückt werden. Nächste  
Verhandlungen anfangs Januar 1981 in New York. Probst.

AFFETRA



EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT  
 FUER AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN  
 Informations- und Pressedienst

3003 Bern, den 27. Oktober 1980

1.A.22.14.7.3. - FH/ad

Interne Verteilerliste

Betrifft: Wochentelex Nr. 43/80 VERTRAULICH vom 27. Oktober 1980

Bundesrat Aubert		CFA
Sekretäre Chef EDA	Fräulein Krieg	KR
	Herr Clerc	CC
Politischer Direktor	Botschafter Probst	PRO
Chef Sekretariat pol. Direktor	Herr Vogler	VP
Sekretariat pol. Direktor	Frau Stebler	W 156
Rechtsberater		
	Herr von Arx	AX
Protokoll	Botschafter Kaufmann	KH
Politisches Sekretariat	Botschafter Ritter	RR
	Herr Besson	BN
Politischer Dokumentationsdienst	Herr Schmalz	SZ
	(ausgenommen Wochentelex)	W 338
Finanz- und Wirtschaftsdienst	Minister Zwahlen	ZW
	Herr Hulliger	HG
Politische Direktion		
Politische Abteilung I	Botschafter Brunner	BRE
	Herr Renk	RK
	Herr Troendle	TR
	Herr Vallon	VL
Politische Abteilung II	Botschafter Hugentobler	HTR
	Herr Rüegg	RS
Sektion für konsularischen Schutz	Herr Heinis	HI
Auslandschweizerangelegenheiten	Minister Jaccard	JD
Fremde Interessen	Herr Ghisler	GH
	Kanzlei	G 14
Politische Abteilung III	Botschafter Pometta	PO
	Herr de Riedmatten	RD

./.



Sektion Vereinte Nationen und internationale Organisationen	Fräulein von Grünigen Herr Mayor	GR MAY
Sektion internationale wissenschaftliche Angelegenheiten	Herr Kamer	KAM
Sektion für kulturelle und UNESCO-Angelegenheiten	Herr Weiersmüller	WE
Sekretariat der nationalen schweiz. UNESCO-Kommission	Herr Müller	MO
Direktion für Völkerrecht	Botschafter Diez Herr Dumont Minister Monnier	DZ DB MX
Sektion Völkerrecht	Herr Krafft	KT
Sektion Entschädigungsabkommen	Frau Pauli	PS
Sektion Staatsverträge	Herr Rubin	RC
Sektion Landesgrenze und Nachbarrecht	Herr Dubois	DS
Sektion Verkehr	Herr Stettler	STR
Generalsekretariat	Botschafter Martin Herr Meier	MA MS
Allgemeine Angelegenheiten und Personalausbildung	Herr P. Friedrich	FI
Personalsektion	Herr Glesti Herr Killias	GLS/FZ/SG KC
Sektion für konsularische Angelegenheiten	Herr Ginier	GIN
Kuriersektion	Herr Scheurer	SR
Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe. DEH	Botschafter Heimo Herr Wilhelm Herr Leuzinger Herr Doswald Herr Greber Herr Giovannini/Herr Högger	HH WM LP DW GRE GI/HL
Delegierter für Katastrophenhilfe im Ausland	Herr Bill Herr Niederberger	BH NP
Sektion internationaler Hilfswerke	Herr Klöti	KLE
Integrationsbüro EDA/EVD	Herr Girard	Gi

1 Ex. an: Délégation suisse près l'AELE, Genève + 1 Ex. Mission permanente  
 35 Ex. an: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bundeshaus Ost, Büro 81  
 (vom Wochentelex nur 15 Ex.)



EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER  
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

3003 Bern, den 27. Oktober 1980

Informations- und Pressedienst

1.A.22.14.7.3. - FM/zd

S 27. Okt. 80 16

V E R S A N D L I S T E

Betrifft: Wochentelex Nr. 43/80 (VERTRAULICH) vom 27. Oktober 1980

DIPLOMATISCHE VERTRETUNGEN

Abidjan	Guatemala	Panama
Addis Abeba	Hanoi	Panmunjom
Akkra	Havanna	Paris
Algier	Helsinki	Paris / OECD
Amman	Islamabad	Paris / UNESCO
Ankara	Jakarta	Peking
Asuncion	Kairo	Prag
Athen	Khartoum	Pretoria
Bagdad	Kigali	Quito
Bangkok	Kinshasa	Rabat
Beirut	Kopenhagen	Rom
Belgrad	Kuala Lumpur	San José
Berlin / DDR	Kuwait	Santiago de Chile
Bogota	Lagos	Singapur
Bonn	La Paz	Sofia
Brasilia	Lima	Strassburg / Europarat
Brüssel	Lissabon	Stockholm
Brüssel / Mission	London	Söul
Budapest	Luanda	Tananarive
Buenos Aires	Luxembourg	Teheran + Fremde Interessen
Bukarest	Madrid	Tel Aviv
Canberra	Manila	Tokio
Caracas	Maputo	Tripolis
Colombo	Mexiko	Tunis
Conakry	Monrovia	Warschau
Dacca	Montevideo	Washington
Dakar	Moskau	Wellington
Damaskus	Nairobi	Wien
Dar es Salaam	New Delhi	Yaoundé
Den Haag	New York / UNO	Genf / UNO / OI
Djeddah	Oslo	
Dublin	Ottawa	

GENERALKONSULATE:

Hong Kong  
Mailand  
München  
New York  
Frankfurt

95 Vertretungen  
+ 2 Generalkonsulate  
100 Vertretungen total  
-----



S 27. Okt. 80 16

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT  
FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN

3003 Bern, den 27. Oktober 1980

Informations- und PressedienstVERTRAULICH

i.A.22.14.7.3. - FM/zd

TELEGRAMM (CH)

a) an die diplomatische Vertretungen in:

- Ankara	- Dublin	- Ottawa
- Bagdad	- Helsinki	- Oslo
- Bangkok	- Jakarta	- Paris (auch OECD)
- Belgrad	- Kairo	- Peking
- Bonn	- Lissabon	- Prag
- Brasilia	- London	- Rom
- Brüssel (Botschaft + Mission)	- Luxemburg	- Santiago de Chile
- Buenos Aires	- Madrid	- Stockholm
- Canberra	- Mexiko	- Teheran
- Caracas	- Moskau	- Tokio
- Dar es Salaam	- New Delhi	- Warschau
- Den Haag	- New York/Swissobser	- Washington
		- Wien

b) mit Kurier an alle übrigen diplomatischen Vertretungen sowie an die Generalkonsulate in Mailand, München, Panmunjom.

c) an die Direktionen, Abteilungen und Dienste der Zentrale zur Information.

d) an das Bundesamt für Aussenwirtschaft (BAWI) und das Integrationsbüro des EDA/EVD.